



# لمنظمة العفو الدولية



قامت فروع منظمة العفو الدولية في جميع أنحاء العالم بحملة للفت الانتباه إلى الحقائق المروعة الكامنة وراء عقوبة الاعدام في الولايات المتحدة. وقد ساعد خمسة من الخبراء في مسألة عقوبة الاعدام فروع المنظمة في أوروبا الغربية على تقديم معلومات موجزة لوسائل الإعلام وللمؤسسات، كالكتابات ورابطات المحامين والسياسيين. وقام القس سي. في. فيفيان (الى يسار الصورة) بزيارة البرلآن الهولندي، وقدم في بروكسل معلومات موجزة لرئيس اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان وللوفد البرلاني الأوروبي المسؤول عن العلاقات مع الولايات المتحدة. وقد ناشدت كبار الشخصيات في عدة بلدان رجال السياسة في الولايات المتحدة الغاء عقوبة الاعدام.

الاتحاد السوفيatic

## الصحف تدعوا إلى وضع حد لعمليات الاعدام

نشرت في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٧ مقالتان في الصحيفة السوفياتية «موسكو نيوز»، تدافعن عن الغاء عقوبة الاعدام.

منها لاحقاً. وقد علمت المنظمة بأنه صدر بين عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٦، ١٣٢ حكماً بالاعدام، ونفذ ٤٧ حكماً منها. لكن المنظمة تعتقد بأن المجموع الحقيقي يفوق ذلك بكثير.

لقد قالت وسائل الإعلام السوفياتية مؤخراً ببحث بعض الإصلاحات في هذا المجال، ربما أدت، في حال تبنيها، إلى تحسين الضمانات الإجرائية للملائين أمام المحاكم في جرائم يعاقب عليها بالموت، وسمحت بنقاش علني واع لهذا العقوبة من حيث المبدأ. وتشمل هذه الإصلاحات اقتراحات بزيادة عدد القضاة الناظرين في القضايا التي يعاقب عليها بالموت، وبنشر الأرقام الاحصائية للجرائم.

في شباط/فبراير ١٩٨٨، أعلنت متحدثة باسم وزارة الشؤون الخارجية السوفياتية، إن عقوبة الاعدام تخضع لاعادة نظر في سياق عملية مراجعة هامة للقانون الجنائي. لكن المنظمة لا تعلم متى ستنتهي هذه المراجعة، أو متى سيسأل العمل بالقوانين المعذلة. وإلى أن يحين ذلك، تحيى إلى علم المنظمة صدور حكم بالاعدام، وتتفيد ثلاثة احكام الاعدام خلال هذا العام. □

تمثل هاتان المقالتان أول معارضه علنية لعقوبة الاعدام تصادفها المنظمة في وسائل الإعلام السوفياتية. فالانتقاد المحدود لعقوبة الاعدام، كاجراء ضروري إنما غير مقبول، لم يظهر إلا في كتب قانونية اختصاصية.

هناك ١٨ جريمة يعاقب عليها بالاعدام في الاتحاد السوفيatic، من بينها جرائم لا تنطوي على استخدام العنف، وبخاصة تفتيش حكم الاعدام رمياً بالرصاص. وانسجاماً مع كثير من الفكر الاشتراكي الأصيل، كان علماء الجريمة السوفيات يحذرون رسمياً إعادة تتفيف الجرائم وأصلاحهم، عوضاً عن الاقتصاص منهم. ولكن، باستثناء ثلاث فترات قصيرة، عقوبة الاعدام تطبق طوال تاريخ الدولة السوفياتية. وتصف القوانين الحالية، المعمول بها منذ عام ١٩٥٨، عقوبة الاعدام على أنها «عقوبة استثنائية» مؤقتة، ولكنها زادت بشكل مطرد عدد الجرائم التي يعاقب عليها بالاعدام.

تصدر حكم الاعدام بناءً على قرار صادر بأغلبية ثلاثة قضاة. ولكن، حيث أن السلطات لا تنشر معلومات احصائية، فمن العسير معرفة عدد الأحكام الصادرة سنوياً بالضبط، أو عدد ما نفذ أو استبدل

في اهم قرار لها حول عقوبة الاعدام منذ عام ١٩٧٢، حكت المحكمة العليا الأمريكية، بخمسة اصوات مقابل اربعة، بدسورية عقوبة الاعدام المطبقة في جورجيا، رغم ان الأدلة توحى بأن تطبيقها ينطوي على تمييز عنصري.

## الحكم بدسورية عقوبة الاعدام رغم دليل انجازها العنصري

وصدر هذا القرار في ٢٢ نيسان/أبريل كان من شأنه تأييد حكم بإعدام متهم من السود، يدعى وارين مكلسكي، ادين في جورجيا بارتكاب عملية سطو مسلح وبقتل أحد ضباط البوليس البيض عام ١٩٧٨. وكان وارين مكلسكي قد حاول ان يبرهن ان عملية اصدار احكام الاعدام في جورجيا قامت على اساس التمييز العنصري، واستشهد في ذلك بنتائج دراسة احصائية قام بها دافيد بالدوس، استاذ القانون في جامعة ولاية ايوا.

قامت الدراسة المذكورة بتحليل تأثير الانتماء العنصري على احكام الاعدام الصادرة في اكثر من نصف قضية من قضايا جرائم القتل في جورجيا، واظهرت ان المتدين السود الذين قتلوا ايضاً كان من المحتمل ان يتلقوا احكاماً اعداماً بنسبة احدى عشرة مرة تقريباً اكبر من البيض الذين قتلوا سوداً، وان السود الذين قتلوا ايضاً كان يحكم عليهم بالاعدام بنسبة ثلاثة مرات تقريباً اكبر من البيض الذين قتلوا ايضاً.

ورغم أن المحكمة العليا لم تتعرض على نتائج دراسة بالدوس، الا انها جادلت بأنها لم تثبت ان متندى القرار في قضية وارين مكلسكي قد نصرفاً على اساس تمييز. (فالبيانات الظاهرة في اصدار احكام هي جزء يتعدى اجتنابه في نظام

## تقرير جديد للمنظمة عن ايران

مجموعة من التوصيات العملية المادفة الى تأمين احترام متزايد لحقوق الفرد الإنسانية.

وبعثت المنظمة بالذكريتين الى الحكومة وغیرها من الهيئات الرسمية في ايران، معرية فيها عن املتها في ان تشكل اساساً للمباحثات بين المنظمة وحكومة جمهورية ايران الاسلامية. وتأسف المنظمة لعدم تلقّيها اي رد على رسائلها. □

• ايران: انتهاكات حقوق الانسان: وثائق ارسلتها منظمة العفو الدولية الى حكومة جمهورية ايران الاسلامية.

نشرت منظمة العفو الدولية في ١٣ ايار/مايو تقريراً جديداً عن انتهاكات حقوق الانسان في ايران. □

يتألف التقرير من مذكوريتين ارسلتها المنظمة الى الحكومة الإيرانية في شهر آب/اغسطس وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦، على التوالي، تدقق احدهما في احكام القانون الجزائري الاسلامي في ايران على ضوء المعايير الدولية لحقوق الانسان، في حين تدعم الثانية بالوثائق ادعاءات انتهاكات حقوق الانسان التي تقع ضمن نطاق صلاحيات المنظمة، والتي حدثت على مر سنوات عديدة. وارفقت المذكوريتان

# حملة إنقاذ سجناء الشهر



كل واحد من نروي قصصهم فيما يلي هو سجين من سجناء الرأي. وقد ألقى القبض على كل منهم بسبب معتقداته الدينية أو السياسية أو لونه أو أصله العرقي أو لغته. ولم يستخدم أي منهم أساليب العنف أو روج لها. وبعد استمرار احتجازهم انتهاكاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن منظمة الأمم المتحدة. وعken للنداءات الصادرة من جميع أنحاء العالم أن تساعد على تأمين إطلاق سراحهم أو تحسين الظروف المحيطة بهم داخل المعتقلات. ومراقبة لصالحهم ينبغي انتقاء عبارات الرسائل التي توجه إلى السلطات بمحرض وكيسة. كما ينبغي عليك أن تؤكد أن تؤكد أن اهتمامك بحقوق الإنسان لا يرجع بأي حال من الأحوال إلى ميل سياسية معينة. ويجب في جميع الأحوال عدم مواصلة السجين مباشرة.



بيرود خاتيوادا (إلى يسار الصورة).

والى:

Marich Man Singh Shrestha/Prime Minister/Cabinet Secretariat/Singha Durbar/Kathmandu/Nepal □

## المغرب

عبد القادر شاوي (Abdelkader Chaoui) هو ناقد أدبي في السابعة والثلاثين من عمره، يقضي حكماً بالسجن مدة عشر سنوات بتهمة التآمر على أمن الدولة الداخلي.

مجلة «الأنفاس». وهو ما زال يكتب النقد الأدبي والشعر في السجن، وتشمل منشوراته «قوة الواقعية» «النص الأساسي». وقد عين عام ١٩٨٤ عضواً شرفياً في النادي الثقافي الفنلندي «بن».

وعبد القادر شاوي متجر حالياً في سجن قفيطرة المركزي، حيث يعمل كأمين لمكتبة السجن.

وتثير الأنباء إلى أن زوجته كانت قد احتجزت لمدة قصيرة وتعرضت للمضايقة والمعاملة السيئة من قبل البوليس في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧.

■ يرجى بعث رسالة متمسسة بالكياسة تناشد الإفراج عن عبد القادر شاوي: صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني/القصر الملكي/الرباط/المغرب. وأيضاً إلى مولاي مصطفى بلعربي علوى/وزير العدل/الرباط/المغرب. □

## افراج عن سجناء

عيوط عازizi، سجين الرأي الجزائري الذي رکرت المنظمة الانتباه عليه في نشرتها الاخبارية الخاصة بعد العمل الدولي (عدد ايار/مايو) افوج عنه فجأة في ٢٦ نيسان/ابريل. يرجى التوقف عن ارسال المنشادات بشأنه.

## نيبال

بيرود خاتيوادا (Birod Khatiwada)، وهو حام وصحافي في العشرينات من عمره، ما زال محتجزاً دون توجيه تهمة إليه دون تقديم للمحاكمة، منذ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦.

كان بيرود خاتيوادا قد اعتقل سابقاً في أوائل عام ١٩٨٥، واحتُجز لمدة ستة تقريباً بموجب قانون الأمن العام، دون توجيه تهمة إليه ودون تقديم للمحاكمة، وذلك لدعمه المعلميين المضربين مطالبة بزيادة رواتبهم وتسجيل نقابتهم. ■ يرجى بعث رسائل متمسسة بالكياسة تناشد الإفراج عنه فوراً دون قيد أو شرط، إلى:

His Majesty King Bir Bikram Shah Dev/Narayanhiti Royal Palace/Durbar Marg/Kathmandu/Nepal.

## تشيكوسلوفاكيا

ارفين موتل (Ervin Motl)، وهو اطفافي من براج في الثامنة والثلاثين من عمره، حكم عليه بالسجن لمدة ثلاثة سنوات بتهمة «التخريب».

اصدرت المحكمة البلدية في براج في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ حكماً بسجن ارفين موتل لمدة ثلاث سنوات بتهمة «التخريب»، وذلك بموجب قانون المادة ٩٨ من قانون العقوبات التشيكية. وهو يقضي الحكم في سجن براها - روزلين.

وقد زعم أنه بحث وانتقد مع زميلين له، هما ميلان سفاتوس ويندريليك بلاها، الوضع العام في تشيكوسلوفاكيا، بالإضافة إلى الدور القيادي للحزب الشيوعي فيها، ورئيس الجمهورية، والعلاقات مع الاتحاد السوفيتي، وزعماء الاتحاد السوفيتي.

واثهم الثلاثة أيضاً بالاستئثار إلى برامج إذاعية «صوت أمريكا» و«أوروبا الحرّة»، والتعليق عليها. ومن المعلوم أن هاتين الاذاعتين تعتبران معاديتين ت Semiconductor ضد النظام الاشتراكي والحكومي في الجمهورية التشيكية.

وحكم على كل من ميلان سفاتوس، البالغ الرابعة والأربعين من عمره، ويندريليك بلاها، البالغ الثامنة والثلاثين، بالسجن ١٨ شهراً مع وقف التنفيذ لثلاث سنوات، بموجب المادة ١٠٠ («التحريض»). وأدين ميلان سفاتوس أيضاً بحيازة مسدس، صنعه بنفسه قبل ٢٥ سنة، بدون ترخيص.

وصدر بحق ارفين موتل أقصى حكم، إذ اعتبر القوة الدافعة وراء المناوشات. وهو من موقعي الوثيقة التشيكية الخاصة بحقوق الإنسان، الميثاق ٧٧، وقد عمل كصحافي حتى عام ١٩٧٥، وهو متزوج وله طفل.

■ يرجى بعث رسالة متمسسة بالكياسة تناشد الإفراج عنه فوراً دون قيد أو شرط، إلى:

JUDr Gustav Husak/President of the CSSR/Praha-Hrad/Czechoslovakia.

## أخبار السجناء

نفي إلى علم المنظمة في نيسان/ابريل ١٩٨٧ اطلاق سراح ٩٩ سجينًا قيد التبني أو التحقيق. وتولت المنظمة ٨٠ قضية جديدة.

كان عبد القادر شاوي يعمل مدرساً في الدار البيضاء، وهو ناقد أدبي وعضو في نقابة الكتاب المغاربة ورسام كاريكاتوري ولد عام ١٩٥٠ في تطوان، ودرس الفلسفة في جامعة الرباط، ودرس اللغة العربية. وفي عام ١٩٦٨، بدأ بنشر الأشعار والنقد الأدبي للأشعار والروايات المغاربة والعربية. وقد نشر مقالات عن أيديولوجية الحركة القومية في المغرب في نحو ١٠٠ كيلومتر عن هيتوذا.

## اپنے کات حقوق انسان



«الحراس الثوريون» يقومون باستعراض في شوارع طهران. لقد كانوا مسؤولين عن الاعقاب التعسفية العنفية والتعذيب المتعمد الوحشي للسجناء الذين كانوا في عهدهم.

### اعدام الآلاف

اعدام في ایران آلاف الاشخاص منذ عام ١٩٧٩. وقد مات الكثيرون منهم بجرد اعتقاد السلطات بأنهم يتّهمون الى منظمات معارضة. وكانت الاعدامات تجري سرا في غالب الأحيان، وهذا لا يعرف العدد الحقيقي للضحايا.

كارغار»، و «رازمانديغان»، وحزب «توده»، واتحاد الشيوعيين، وجماعات المناضلين الملاكين. ولم يعلن رسميًا حتى

ان المنظمة تعارض عقوبة الإعدام بغير تحفظ، وهذا، يتزايد قلقها عند اعدام الضحايا بعد محکمات لا تتبع لهم فرصة المحاكمة العادلة. وقد اعدم في ایران آلاف الرجال والنساء بعد محکمات عاجلة لم تدم اکثر من بضع دقائق. كما لم تتح لهم فرصة الابصار بمحاميهم، ولا تقديم دفاعهم. ولم يكن لديهم اي شخص يتكلم نيابة عنهم في جلسة النظر في دعواهم، كما حرموا حق الاستئناف.

الآن عن معظم عمليات اعدام المشتبه بهم من المناضلين المعارضين التي نفذت في اوائل الثمانينات.

لقد اعدم اکثر من ٢٠٠ شخص بسبب معتقداتهم الدينية، وكان معظمهم يتّهمون الى المذهب البهائي غير المعترف به (الشمعة على الصفحة التالية).

عام ١٩٨٦، سجلت منظمة العفو الدولية ١١٥ حالة اعدام، ولكنها تعتقد بأن المجتمع الحقيقى يفوق ذلك بكثير. في اوائل الثمانينات كان الرقم اعلى بكثير من الرقم المذكور. إذ، خلال النصف الثاني من عام ١٩٨١، مثلاً، علمت المنظمة باعدام ٢٤٤٤ شخصاً. وكانت الاعدامات الفورية، كما يبدو، تشكل جزءاً من خطة مرسمة لتصفية المعارضة وردع مؤيديها المحتملين.

من بين الضحايا الذين اعدموا اشخاص ادينوا بارتكاب جنایات، مثل القتل، وارتكاب جرائم ضد الفوائد الجنسية والأخلاقية للجمهورية الاسلامية، مثل الزنا، وجرائم سياسية، مثل الانتماء إلى منظمات معارضة.

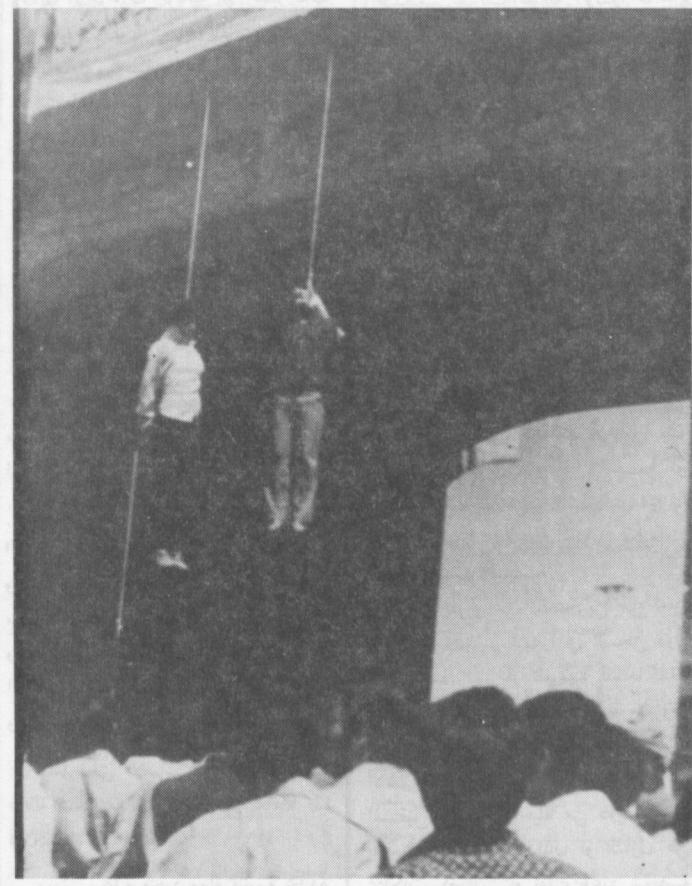
ومن بين الذين اعدموا لأسباب سياسية منذ عام ١٩٧٩، اشخاص اشتبه بتلبيتهم مختلف المنظمات المعارضة، ومن بينها «حزب كردستان الديمقراطي» في ایران، و «کومیلیه»، ومنظمة «فدایان» الشعبية في ایران، ومنظمة «الجاهدين» الشعبية الایرانية، و «بیکار»، و «رأی

اعدم آلاف الایرانين منذ عام ١٩٧٩، كثيرون منهم في السر. وكان اي شخص يشتبه بتلبيته للمعارضة عرضة للاعتقال والاحتجاز التعسفي. وقد عذب المحتجزين السياسيون بوحشية في السجون ومراكز الاحتجاز المنتشرة في طول البلاد وعرضها. وكانت المحکمات السياسية فورية، لا تفتح المتهمين على الاطلاق حق الدفاع عن انفسهم. وأما المحکمات الصادرة عن المحکمات، فكانت تتضمن عقوبات قاسية وغير انسانية، مثل بتر الأطراف والجلد.

خلال الأعوام التي تلت عام ١٩٧٩ لم تكن هناك سلطة مركبة لضمان التقيد بالقانون. اما مؤسسات تنفيذ القانون التي انشأتها الحكومة الجديدة - «الحراس الثوريون» و «الکومیلیه» (اللجان المحلية) - فقد تبعت بقدر كبير من الاستقلالية.

وبعد سلطة القضاة كأنها مطلقة العنان، وكان في مقدور الموظفين المحليين استغلال مناصبهم من اجل تحقيق مكاسب شخصية او اعمال ثأرية، واساء «الحراس الثوريون» استغلال سلطتهم، كاللجوء الى تعذيب السجناء الذين كانوا في عهدهم.

لقد ضاق نطاق الاتهامات التعسفية منذ اوائل الثمانينات، كما جرت تحسينات في السنوات الاخيرة. ولكن، بعد ثمان سنوات من الثورة، ما زالت اتهامات حقوق الانسان تحدث على نطاق واسع في ایران. □



جثث مناضلي المعارضة معروضة على الجمود في بلدة كيرمان، في جنوب/شرق ایران عام ١٩٨١. وكانقصد من ذلك ترهيب المعارضين وردع المعارضين المحتملين.

باعدامها. كانت مرتيبة ومفضورة وبدأها لا تعرف سبب وجودها هناك. ولم تثبت أن هؤلاء وجلسوا بغيري تشنق قسطاً من النوم، إلا أنها كانت تستيقظ مذعورة بين الحين والآخر، لتمسك بي بشدة وتسأل ما إذا كانوا حقاً سيعذبونا. عانقتها وحاولت تهدئه روعها وطمئنها بأنهم لن يقدموا على ذلك. لكن، في الساعة الرابعة صباحاً، حضروا وأخذوها لاعدامها. كانت هذه الفتاة في السادسة عشر من عمرها».

كانت معظم الاعدامات في ايران تنفذ إما شنقاً أو رمي بالرصاص، وعلنا في أغلب الأحيان. ومن طرق الاعدام أيضاً الرجم بالحجارة حتى الموت، وذلك بالنسبة لجرائم الجنس على اختلافها، مثل الزنا. ويقصد من الرجم تسبيب الألم للضحية.

و جاء في تقرير أحد شهود العيان حول عملية الرجم ما يلي: «أفرغت شاحنة كميات كبيرة من الحجارة والخوص على الأرض القفر، ثم اقتيدت امرأة ترتديان رداء أبيض وعلى رأسهما كيسان إلى جوار الحجارة. وسرعان ما انہلت عليهما الحجارة لتتحولما إلى كيسين أحمرین.. ثم تقدم «الحراس الثوريون» لسحق رأسهما بمجرفة للتأكد من موتها».

وقد علمت المنظمة بمصرع ثمانية أشخاص بهذه الطريقة عام ١٩٨٦. □



ادع آلاف الاشخاص في ایران منذ عام ١٩٧٩، اکثرهم شنقا او رمي بالرصاص على يد زمرة الاعدام. في الصورة أعلاه يستعد «الحراس الثوريون» لاطلاق النار على ثوار اکراد عام ١٩٨٠.

ایران قانوناً. لكن المنظمة تعلم بحالات اعدم فيها شبان لم يتتجاوزوا الثامنة عشر من عمرهم. وقد وصفت طالية احتجزت بين عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢، حالة من هذه الحالات: «في إحدى الليالي، نقلت إلى زنزانتها مباشرةً من قاعة المحكمة فتاة تدعى طاهرة، وذلك بعد أن صدر الحكم

بلقاء قصير آخر. كانت زنزانتي بجوار ساحة الاعدام، وكان بإمكانى سماع ما يجري خلال هذه اللقاءات، والصراع المطلق بعد عمليات الاعدام». ان اعدام الأطفال والشبان دون الثامنة عشر من عمرهم محظوظ بموجب القانون الدولي، بما فيه «العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية» الذي تلتزم به

النقطة من ص ٣  
في الدستور الايراني.  
لقد ارغم السجناء على مراقبة اقاربهم واصدقائهم ورفاق زنزاتهم أثناء اعدامهم. وقال متهم احتجز في سجن تبريز بين عامي ١٩٨١ و ١٩٨٣، للمنظمة ما يلي: «احياناً كان يعد الأقارب معاً، او كان يعد واحد منهم فقط، بعد ان يسمح لهم

## انعدام الاجراءات الوقائية

ان الاجراءات الوقائية التي تعتبر ذات أهمية حيوية لحياة المحتجزين من المعاملة السيئة، معروفة او عرضة التجاهل. اذ ليس هناك اي تحديد حاسم بالنسبة لفترات الحبس الانفرادي.

لا تناح للمحتجزين السياسيين في اي وقت منذ القاء القبض عليهم واحتجازهم، او خلال محاكمتهم، اية فرصة للاتصال بمحاميهم. وهم ايضاً يعزلون عزلًا تاماً عن ذويهم

عملت السلطات بأنه، على الرغم من مشابهة اسمه لاسم مناضل سياسي، الا انه ليس الشخص المطلوب.

لقد قام بالأغليمة الساحقة من الاعتقالات السياسية «الحراس الثوريون» وأعضاء «الكوميته». هناك مركز احتجاز موضع استعمال في جميع أنحاء ایران، وعدد كبير منها غير معترف به رسميًا كمركز اعتقال. فقد استعملت البيوت والمدارس والمكاتب وحتى المسارح لهذه الغاية.

واما الحق الأساسي في تلقّي محاكمة عادلة ضمن مهلة معقولة، فيما تجاهله كلها في القضايا السياسية.

وبسبب عدم وجود مهلة قانونية محددة للاحتجاز الانفرادي، كان يجري عزل السجناء دون تقديمهم للمحاكمة لأسباب

## السجن السياسي

هناك عدة آلاف من السجناء السياسيين في ایران، والاعتقالات السياسية ما زالت مستمرة. وقد اعتقل معظم الاشخاص بغير الاشتباہ بأي منهم يتمون الى حركات معارضة او يتعاطفون معها.

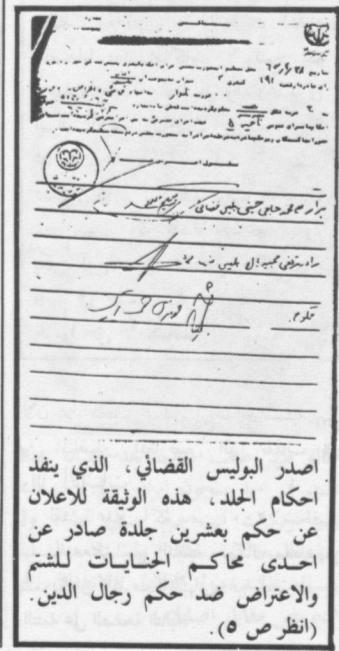
اعتقل بأعداد كبيرة اشخاص يتمون الى اقليات عرقية معينة تناضل لتحقيق مزيد من الحكم الذاتي، مثل الأكراد. كما جرى اعتقال اخرين يتمون الى المذهب البهائي. وكثيرون من السجناء في ایران هم من سجناء الرأي، اذ انهم سجنوا فقط بسبب معتقداتهم التي عبروا عنها بطريقة خالية من العنف.

وبيين السجناء كتاب وصحفين واطباء ومحامون واساتذة جامعات وعلماء مدارس وطلبة وربات بيوت وعال مصانع وحرفيون. ومن بينهم متقدمو في السن، مثل كاتب في الرابعة والستين من عمره، سجن رغم معاناته من مرض خطير. ومن بينهم ايضاً عدد كبير من المراهقين الذين اعتقلوا عندما كانوا لا يزالون على مقاعد الدراسة.

واحتجز اقارب المناضلين السياسيين، إما كرهائهم الى حين العثور على المشتبه بهم، او كوسيلة للضغط على افراد محتجزين. وجرى بهذه الطريقة سجن زوجات المناضلين السياسيين المشتبه بهم، كما احتجزت عائلات بأكملها.

والمنظمة تعلم باعتقال اشخاص عن طريق الخطأ، اذ كانت اسماً لهم مشابهة لأسماء مناضلين سياسيين مطلوبين من قبل البوليس.

وقد روى سجين سابق للمنظمة قصة رجل في السادس من عمره، كان يتلقى علاجاً لقلبه في المستشفى عندما نقل الى السجن على حملة، وبي في يومين الى ان



وشهور. وقد افاد عدد من المحتجزين السابقين بأن السلطات كانت تأمل بأن «يعترفوا» بجرائم تحت وطأة التعذيب، أو بالإدلاء بمعلومات عن زملائهم السياسيين، او ان يفضي محتجزون آخرون بمعلومات حول نشاطاتهم السياسية.

وكان يخرج عن المحتجزين من حين لآخر بعد قضائهم شهوراً في السجن دون توجيه تهمة اليهم او تقديمهم للمحاكمة. وفي احيان كثيرة، يكون الافراج مشروطاً بتوقيع وثيقة يتعهد المتهم بموجهاً بعدم الاشتراك في اي نشاط سياسي في المستقبل. ويطلب احياناً من ذوي العهد بدفع مبلغ معين من المال او التنازل عن ممتلكات كضمان، او تقديم وعد شخصية حول عدم اشتراك المفرج عنه في نشاط سياسي او مغادرته ایران. □

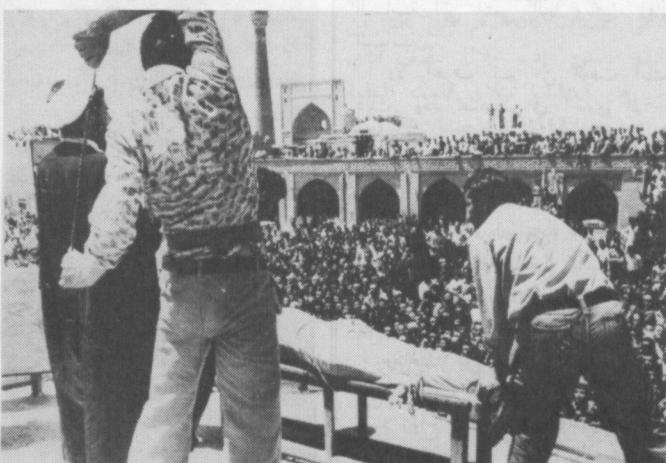


لم تستثن النساء من السجن او التعذيب او الاعدام. وتبعد اعلاه سجينات داخل سجن «اليفين» الكبير في طهران، الذي يضمآلاف السجناء، كثيرون منهم سجنوا لأسباب سياسية.

بشأن المحاكمات العادلة، ينص القانون الدولي بعبارات واضحة لا ليس فيها على ان «جميع الاشخاص متساوون امام المحاكم». إلا ان التفizer في ايران يمارس على اساس الجنس والدين. في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، حكمت المحكمة بمنع الملاحة القضائية لسلم كان قد قتل احد البهائيين «بضررية متعمدة»، ومنع عائلة الفسحية من المطالبة بأي جزاء، لأنهم من البهائيين.

دفاعا عن انفسهم، بل انهم ايضا يخرون حتى من معروفة التهم الموجهة اليهم قبل موئهم امام المحكمة.

والقانون الدولي ينص على وجوب اعلام المحتجزين بالتهم الموجهة اليهم على الفور وبالتفصيل. الحق الأساسي هنا ينص عليه الدستور الايراني صراحة. ورغم ذلك، يختجز الاشخاص احيانا لعدة شهور دون الاشارة الى سبب احتجازهم، لا بالآخرى التهم الموجهة اليهم رسميا.



عملية جلد علنية في بلدة قم شمال ايران، عام ١٩٨٢/١٩٨١.

الحادائق العامة قرب محطة للباصات بطهران في ايار/مايو ١٩٨٦، ورد أن رئيس البوليس القضائي قال: «المسارفون سينقلون الخبر إلى مدن اخرى».

تهم جنسية او متعلقة بالخمر. يجري تنفيذ عملية البتر من قبل البوليس القضائي، ويجوز تنفيذها علينا على غرار احكام الاعدام والجلد. وعندما جرت عملية بتر اصابع سارق مدان في إحدى



٢٨ شخصا اتهموا بالاشتراك في هجوم مسلح على بلدة «آمول»، تحيط بهم صور الضحايا عند محاكمتهم في كانون الثاني/يناير ١٩٨٣. وقد اعدم اربعه كرامي في احد جوانب الغرفة، حيث جلسنا انا وثلاث نسوة اخريات.

## محاكمات سياسية غير عادلة

«نقلت الى مبني يطلقون عليه اسم المحكمة، حيث كان يجلس إمام يبدو في اواخر العشرينات من عمره، وراء طاولة. كان يوجد اربعة كرامي في احد جوانب الغرفة، حيث جلسنا انا وثلاث نسوة اخريات.

لم يكن يجمع بيننا شيء من الناحية السياسية، اذ اعتقلت كل منا لأسباب مختلفة. «ادلينا بأسمائنا، الواحدة بعد الأخرى، وسئلتنا كل منا عن اسم المنظمة التي اعتقلت لعلاقتها بها، وعن النشاطات السياسية التي قامت بها. قلت اني اعتقلت لأنهم لم يتمكنوا من العثور على زوجي، ليس هناك حق استئناف او اية طريقة ضدهم خلال المحاكمة.

في مثل هذه الظروف، يتحمل حرماني المتهمين من تلقى المحاكمات عادلة، ولكن ليس هناك حق استئناف او اية طريقة لتقوم الاعوجاج في القضايا السياسية.

من المبادئ الاساسية للمحاكمات العادلة اعتبار المتهم بريئا حتى يثبت جرمه. لكن طبيعة اجراءات المحاكمة الفورية لمحاكم الثورة الاسلامية تم بشدة عن عدم الأخذ براءة المتهم.

ليس لدى منظمة العفو الدولية علم بقضية واحدة منذ عام ١٩٧٩ ، سمع فيها للمتهم بجريمة سياسية بالاتصال بمحام من اخيتهار للدفاع عنه، او في الواقع

بالاتصال بأي شخص مؤهل قانونيا للعمل من أجل مصلحته.

والمتهمون لا يخرون فقط من المساعدة القانونية او من حقوقهم في تقديم الأدلة

## بتر الأطراف والجلد

في اواخر عام ١٩٨٤ ، اعلن المسؤولون الايرانيون عن استخدام آلة جديدة ، هي مقصلة كهربائية لبتر اصابع او ايدي السارقين المدانين.

وفي ايار/مايو ١٩٨٦ ، استخدمت هذه الآلة في ساحة مقبرة قيادة بوليس مدينة مشهد لبتر اربعة اصابع من اليد اليمنى لسارق مدان، وذلك امام الصحافيين والمسؤولين القانونيين والسجناء.

ما زالت عقوبات بتر الأطراف والجلد تصدر عن المحاكم الإيرانية. والمنظمة تعتبر هذه العقوبات قاسية ولا انسانية وحاطة للكرامة ، وهي محمرة بموجب المعاهدات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان.

وإجراءات المحاكمات الجنائية التي

### أساليب التعذيب

أكثر أساليب التعذيب التي ذكرتها التقارير تتعلق بالضرب والجلد والتعليق من الأذى أو الماصل لفترات طويلة.

ويجري الضرب في أكثر الحالات على الظهر وباطن القدمين. وتستعمل لهذه الغاية جميع أنواع الجبال والكلاب، مما فيها إسلاك الأفاف وسباط الجلد الخوذة وكبلات الكهرباء ذات الأسلام العارية المبرومة على شكل كرة، وكبلات الفولاذ المفتوحة بشكل مخلب عند طرفيها.

ومن الصور التكرونة في الأفادات التي جمعتها المنظمة، صور للمحتجزين وهو جالسون على الأرض في صفوف عيوبهم معصوبة واقدامهم متورمة تشرف منها الدماء، في سجن «أيفين». □

الآخرون يتضمن جروحه، وربما كان بينهم من يلم بالإسعافات الأولية، وقد يكون لدى بعضهم سرا حبوب للحالات الطارئة. أما في الحالات الخطيرة، كحدث كسر في أحد الأطراف، فأنهم يقللونك إلى المستشفى». □

يعتمد هذا المقال الخاص على تقارير «انتهاكات حقوق الإنسان في إيران» الذي نشرته المنظمة في ١٣ آيار/مايو لافتتاحيتها ضد الاعتقالات التعسفية والاحتجازات السياسية والمحاكمات غير العادلة والتعذيب والاعدامات في إيران. وقد نشرت المنظمة في نفس الوقت كتابا باللغتين الإنجليزية والفارسية يتضمن الوثائق والتوصيات التي بعثت بها المنظمة إلى حكومة إيران. والمشوران متوفران لدى الأمانة الدولية في لندن ولدى الفروع الوطنية للمنظمة.

الاجيال التهديد بالاعدام ، او حتى الاعدام الصوري ، حيث كان يطلب من المحتجزين كتابة وصياغتهم ، ثم تعصب عليهم و يتم تحضيرهم لعملية الاعدام ، ويؤمر الحرس باطلاق النار ، فنطلق العبارات النازية حول الضحية .

ووصف سجين سابق بخبرته كما يلي : «أخذني الحرس إلى ساحة ثبت فيها أربعة أعمدة خشبية على شكل نصف دائرة ، ثم ربطوا كلًا منها إلى عمود. كان أولنا قتي في الرابعة أو الخامسة عشر من عمره ، يتمي إلى جماعة مجاهدين خلق ، أما الثاني ، فكان ضابطا في الجيش ، وكان الثالث ، وعمره ثلاثة وعشرون عاما تقريبا ، عضوا في بيكار ، وكانت أنا رابعهم . كان الحرس قد سألهوني سابقاً ما إذا كانت لدى أمنية أخيرة ، فسألتهم أن يزيحوا العصابة عن عيني . لهذا لم يعصوا عني هذه المرة فرأيت الرصاص تصيب القوى ، كما أصيب الضابط في بطنه . ربما كان عضوا بيكار قد مات من قبل ، لأن جسده لم يتأثر بوقع

الرصاصة . وكان الفتى يرتجف بعنف من أثر الرصاص في جسمه ، كانت يداه مكبلتين ، وكان يحاول بكل قواه أن يخلص نفسه ، وكان الدم يسيل بغزارة من جرحه . فصحت بهم : «ماذا تتظرون ؟ لماذا لا تطلقوا النار على ؟» فبدأوا يضحكون ، ولم يكن بوسعي أن أفعل شيئاً .

ويقول، كثيرون من السجناء السابقين إنهم حذروا من سجن أو اغتصاب أو اعدام أقاربهم ما بين آيلول/سبتمبر وأذار/مارس ١٩٨٢ ، كيف بدأوا بضربيها ، فقالت : عن حدوث وفيات نتيجة التعذيب .

وكان ضحايا التعذيب يخرون من ثلثي المعالجة الطبية لاصاباتهم . ويقول سجين سابق ، في افاده غوذجية ، ما يلي : «لم يكن هناك عادة اي علاج طبي بعد عملية التعذيب - فهم يقللونك إلى زنزانتك ويتذكرونك هناك . ويقوم المحتجزون



بعد سبعة عشر يوما من اطلاق سراح فتاة تبلغ السابعة عشر من عمرها هكذا كانت تبدو حالة قدمها . وقد قالت أنها ضربت على قدميها بالسياط والكلاب الكهربائية . وبعد ضربها ، كانوا يغمون قدميها في الماء البارد ليغادروا ضربها .

### التعذيب وسوء المعاملة

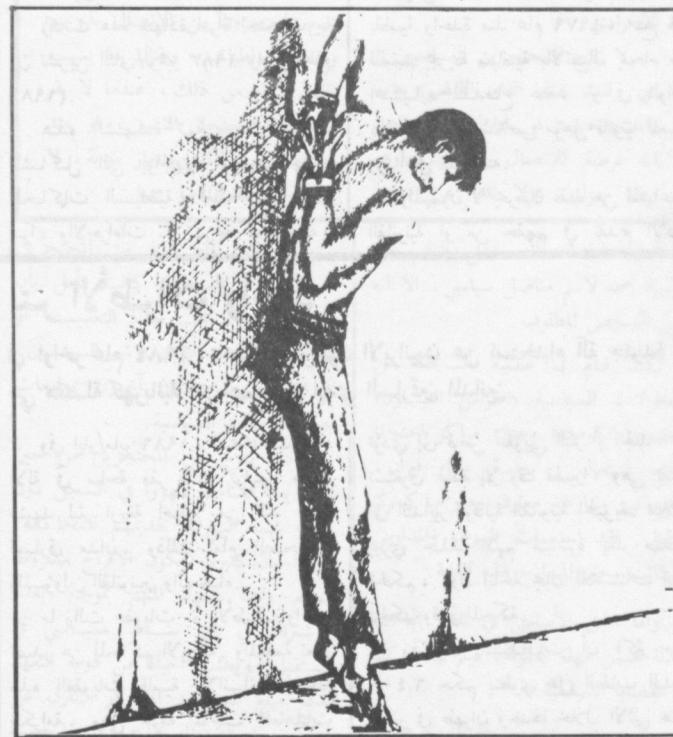
اخضع المحتجزون السياسيون في إيران للتعذيب وسوء المعاملة في السجون ومراكز الاحتجاز المنتشرة في جميع أنحاء إيران . وقد تلقت المنظمة مئات التقارير عن استخدام التعذيب وسوء المعاملة ، جسديا ونفسيا ، خلال السنوات الأخيرة .

وتبين التفاصيل الدقيقة هذه التقارير ، وكثيرا وتطبقيها ، بأن التعذيب كان يمارس بشكل روتيني . وقد أجرت المنظمة مقابلات مستفيضة

مع عشرات من ضحايا التعذيب المقيمين خارج إيران كلاجئين ، قام أطباء بفحص بعضهم بناء على طلب المنظمة . وتوصل الأطباء في جميع الحالات إلى أن آثار الجروح والعلامات الجسدية كانت تتفق مع ما وصف في ادعاءات التعذيب .

يبدأ التعذيب مباشرة بعد القاء القبض على المتهم ، أو خلال احتجازه الانفرادي أو سجنه ، ويمارس عادة لانتزاع «اعترافات» عن الشاططات السياسية ، وعن أبناء وعواني المناضلين السياسيين ، والبيوت التي تضمهم .

ويمارس التعذيب أيضا لارغام

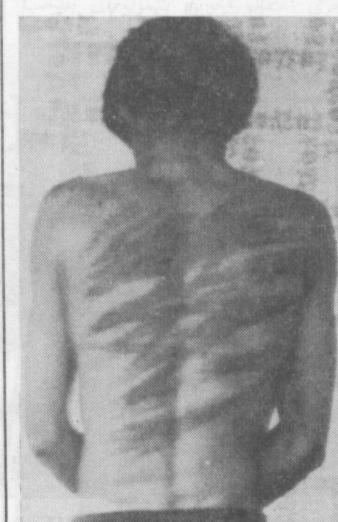


تصور احد الفنانين لأسلوب تعذيب طالما ورد وصفه من قبل السجناء الايرانيين السابقين ، وهو مستمد من شهادات السجناء انفسهم . رسم جيف كليمتس © .

«لا اعرفكم من الوقت استمر ذلك . وقد ظهرت في أحدي المراحل بالاغماء ، ولكنكم شددوا من ضربهم واتهموني بمحاولة خداعهم . وعندما توقفوا اخيرا ، كانت قدمي تزحف بعذارة ، خاصة حول اظافر اصابعي ».

وأفاد ضحايا سابقون بأنهم تعرضوا أيضا لختلف اشكال الاعتداءات الجنسية ، بما فيها اغتصاب السجناء والمسجنات .

وذاعت على نطاق واسع انباء تفيد بأن سجينات شباب ارغمن على توقيع عقد زواج المتعة مع «الحراس الثوريين» وبأنهن اغتصبن في الليلة السابقة لاعدامهن . وليس بإمكان المنظمة اقامة دليل على صحة هذه الأنباء ، الا أنها اجرت مقابلات مع عدد من السجناء من افصحوا عن كرههم ومخاوفهم من احتمال حدوث الشيء نفسه لهم او لغيرهم من المحتجزين .



حالة ظهر طالب شاب بعد قضائه عدة أشهر في أحد سجون إيران . ولم توجه إليه اتهام ارتكاب اي جرم جنائي فقط ، ولم يقدم للمحاكمة مطلقا . وليست هناك اية وسيلة تمكنه من المطالبة بالإنصاف او التعويض مقابل اصاباته .

## بعثة المنظمة إلى أوغندا

اعتبرت المنظمة للحكومة الأوغندية عن قلقها بشأن الأعداد الكبيرة من السجناء المحتجزين لأسباب سياسية كما يلي، دون توجيه تهمة إليهم، إذ هناك أكثر من الف محتجز من هؤلاء، كثيرون منهم رهن الاعتقال في ثكنات عسكرية.

ربيع القوة التي يحتاجها، مما يعيق سير التحقيقات الجنائية. ورحت باستعداد الحكومة لعرض القضايا السياسية أمام المحاكم خلال الأشهر الخمسة عشر الماضية، وذلك بعكس سجلها حتى كانون الثاني/يناير ١٩٨٦. غير أن مندوبي المنظمة حثوا الحكومة على اعطاء أولوية عاجلة لمراجعة قضايا جميع الذين احجزوا لأسباب سياسية.

وأعرب مندوبي المنظمة أيضاً عن قلقهم حول استخدام جيش المقاومة الوطني لأحد إشكال التقيد المعروف عامة باسم «كانديوبا»، حيث يوثق ذراعاً من العصابة بـ«إحراكم» خلف ظهره فوق المرفقين، مما قد يسبب شلل للجزء السفلي في الذراع ويستوجب في بعض الحالات بتر ذراعي الضحية. وقد رحبت المنظمة بتوكيدات الوزراء من أن هذه الممارسة، التي لجأ إليها جيش المقاومة الوطني عندما كان جيش عصابات للمعارضة، لم تعد مجازة. □

## الجزائر

### الإفراج عن سجناء

أفرج عن ثمانية من سجناء الرأي في ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٨٧،عقب قرار رئاسي بتخفيف مدة الأحكام الصادرة بحقهم.

كان ستة من هؤلاء السجناء من أعضاء إحدى عصائب جزائريين غير وكان العصابة المذكورة الأستاذ علي يحيى، أحکام بالسجن لمدة تتراوح بين ستة أشهر وثلاث سنوات.

وكانت التهم الموجهة إليهم تشمل الانتتماء إلى منظمة غير مصرح بها، وتوزيع كراسات دعائية، والجمع ب بصورة غير مشروعة. وقد حكم على الثانية بالسجن لمدة ثلاثة سنوات. وكانت المنظمة قد اوفدت مراقباً لحضور محكمة المتهمن الـ ٢٢ جميعهم، وتبنته كسجناء رأي.

وورد أن ١٩٦ شخصاً اعتقلوا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ عقب مظاهرات جرت في قسنطينة وسطيف، قد أطلق سراحهم في نيسان/أبريل، وإن قيد تحديد إقامة عدد من الأفراد في المدن الواقعة جنوب الجزائر، التي فرقت اعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، قد رفت في أوائل آذار/مارس بناء على أمر رئاسي. ولكن المنظمة اعتبرت للسلطات الجزائرية عن قلقها بشأن الإجراءات القضائية المتعلقة بهؤلاء الأفراد الذين تعتقد أنه ربما كان بعضهم سجناء رأي. □

واعتبرت المنظمة أيضاً عن قلقها بشأن تقارير الأغتيالات السياسية التي نفذت بحق مواطنين عزل من السلاح من قبل أفراد الجيش، خلال عمليات مقاومة العصيان في شمال أوغندا، ووافت على تقديم أدلة عن هذه الاتهامات إلى الحكومة الأوغندية.

وخلال بعثة المنظمة إلى أوغندا في آذار/مارس ١٩٨٧، اقر مندوبيها بحصول تحسينات هائلة في وضع حقوق الإنسان منذ تسلمت الحكومة الحالية مقايد السلطة في كانون الثاني/يناير ١٩٨٦. ولكن حثوا الحكومة أيضاً على مراجعة قضايا المحتجزين السياسيين، بهدف توجيه التهم اليهم بجرائم معترف بها، أو اطلاق سراحهم.

وسعى مندوبي المنظمة إلى الحصول على معلومات حول احتجاز، لأنس سيراً موانعاً، أمين عام مناضلي حقوق الإنسان في أوغندا، دون اتهام أو تحديد مدة من شباط/فبراير ١٩٨٤. وقد تبنته المنظمة كسجن رأي، وهي تطالب حالياً بالإفراج عنه فوراً ودون قيد أو شرط.

لقد عانت أوغندا، وبصورة متواصلة تقريباً، من اتهامات حقوق الإنسان على نطاق واسع ما بين عام ١٩٧١ و١٩٨٥.

وقد حضر مندوبي المنظمة اثنى عشر جمعيات لجنة التحقيق التي اشتأنها الحكومة الحالية للتحقيق في اتهامات جرت سابقاً، وقاموا بمقابلة المفتش العام الروسي، اوغسطين روزيندان، التي تشمل صلاحياته التحقيق في الشكاوى الجديدة الخاصة باتهامات حقوق الإنسان.

وساور المنظمة القلق بشأن الأعداد الكبيرة من السجناء الذين احتجزوا دون توجيه تهمة إليهم، خاصة في ثكنات عسكرية في كمبلا وفي سجن لوزيرا العلوي (قرب كمبلا) وسجن كيرينا في جينجا. وقد اعتقل كثيرون منهم، كما يلي، خلال عمليات قامت بها الحكومة ضد المتمردين المسلمين.

ولاحظت المنظمة التفسيرات الرسمية بأن جهاز البوليس ليس لديه حالياً سوى شرط. □

## إقامة جبرية لعاملة في «حومة الملاجة» الأمريكية

ستقضي ستايسي مركت، العضوة العاملة في حركة «حومة الملاجة» في الولايات المتحدة، والتي تبنتها المنظمة كسجينية رأي، ما تبقى من مدة الحكم البالغة ١٧٩ يوماً، رهن إقامة الحرية المنزلية.

ولن يسمح لها بمعادرة منزلها ما لم تحصل على تصريح بذلك من قبل الضابط واصيبت بفتر الدم خلال إقامتها في السجن.

وما زالت المنظمة تعتبرها سجينه رأي

تحتجز حالياً في بين عشرات من سجناء الرأي دون توجيه تهمة إليهم أو تقديمهم للمحاكمة، وغالباً في أجواء غير صحية.

بشأن الأشخاص الذين ما زالوا قيد الاحتجاز.

وتشمل ضروب التعذيب التي نفذت إلى علم المنظمة أسلوباً يعرف باسم «الروديو» رغم فيه السجناء على الزحف على أيديهم وركبهم أو المشي حفاة الأقدام فوق حجارة حادة الأطراف، في حين يوسعون ضرباً.

وورد أنه في أحدى الحالات، ظل أحد السجناء يتعرض للضرب حتى فقدوعيه، ورغم ذلك أمر القائد بتنابعه ضربه، ولم يأمر بالكف عنه إلا عندما ظن الجميع أن السجين قد لفظ أنفاسه الأخيرة. كما تلقت المنظمة تقارير عن سجناء عذبوا على مرأى من ذويهم خلال زياراتهم، وعن سجناء ارغموا على مشاهدة تعذيب رفاقهم، بقصد حملهم على الادلاء بمعلومات.

كان معظم المحتجزين مقيمين في بين عندما قبض عليهم، ولكن هناك حالات استدعي فيها طلاب يدرسون في الخارج، لاحتجازهم فور وصولهم إلى بين. وقبض على سجين آخر أثر عودته إلى بين عقب صدور عفو عن السجناء السياسيين في آب/اغسطس ١٩٨٤، حيث احجز دون توجيه أية تهم إليه وبدون تقديمهم للمحاكمة.

ان هذه الاحتجازات لا تشكل اتهاماً للجهات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان فحسب، بل أيضاً خرقاً للنادة ١٣٦ من دستور بين، التي تنص على انه لا يجوز اعتقال واحتجاز أي مواطن في بين دون قرار من المحكمة الشعبية أو توجيهها ضد الموربيان السود.

وتراوحت الأحكام الصادرة بحقهم بالسجن ما بين ستة أشهر وخمس سنوات، ودفع غرامات مالية، والتي الداخلي لمدة عشر سنوات. وقد استغرقت المحاكمة أقل من يوم، وصدقت حكمة الاستئناف أدانتهم والاحكام الصادرة بحقهم في ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦.

وتعتبر المنظمة ان بعض المتهمن او جميعهم هم من سجناء الرأي، وان المحاكمة تميزت بنقص هامة. اذ حرم المتهمن من الاتصال بمحاميهم قبل المحاكمة، وعندما رفضت طلب منتهم مزيداً من الوقت، قرر المحامون الانسحاب من الدعوى، لاعتقادهم الواضح بانعدام امكانية تقديم دفاع فعال. ويدو ان المتهمن قد ادينوا الى حد كبير بناء على افاداتهم، التي ورد ان بعضها انتزع تحت الضغط. ويدو ان المحكمة قد اهلت في التحقيق في ادعائهم حول التعذيب او المعاملة السيئة. □

## بعثة المنظمة الى باكستان

قامت بعثة اوفدتها المنظمة في نيسان/ابريل بزيارة باكستان ومقابلة اعضاء الحكومة الباكستانية في اسلام آباد، ومسؤولين اقلبيين عن تطبيق العدالة واحتجاز السجناء في لاهور وكراتشي.

تقارير متواصلة بأن البيانات التي ادى بها المتهمنون تحت الضغط، استعملت كدليل ضدتهم.

ورحبت البعثة بعدم إعدام اي من عشرات السجناء الذين حكمت عليهم المحاكم العسكرية الخاصة بالاعدام لارتكاب جرائم جنائية، منذ رفع القوانين العرفية، وطلبت استبدال احكام الاعدام المذكورة. وبين هؤلاء السجناء شاب، ذكر انه كان دون السادسة عشر من عمره عندما ارتكب الجريمة التي ادين بها. فالمقيس والقواعد الدولية تحظر ازال عقوبة الاعدام بين هم دون الثامنة عشر من عمرهم. □

كانت هذه اول بعثة من نوعها تزور باكستان منذ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨.

وقد غير المتذوبون عن قلق المنظمة حول وجوب ائحة انصاف قضائي فوري لامة سجين سياسي ادينا من قبل محاكم عسكرية خاصة قبل رفع القانون العسكري في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥. وفي تقرير نشرته المنظمة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥، توصلت الى ان المحاكم العسكرية المذكورة قد اخفقت في اجراء محاكمات عادلة وفقاً للمعايير القانونية الدولية. فقد حرم السجناء الذين ادانتهم هذه المحاكم من حق الاستئناف امام محكمة اعلى. وكانت المنظمة قد تلقت



سعى موقف المنظمة الى الحصول على معلومات حول الاحكام المتعلقة بحماية حقوق السجناء والتحقيق في تقارير التعذيب والمعاملة السيئة. واثروا قضية وزير لاغاري الذي ضرب مريحا خلال احتجازه في آذار/مارس، مما استدعى بت الجزء الأспект من ساقيه. وتلقى اعضاء الوفد تأكيدات بأن التحقيق يجري في هذه القضية، وأن المسؤولين سيقدمون للمحاكمة.

### الصومال

## شيخ يجا بهون عقوبة الاعدام

آخرين من اعضاء بعض المنظمات الاسلامية في ايار/مايو ١٩٨٦، لانتقادهم الحكومة والقيود التي فرضتها على النشاطات الدينية.

وقد ناشدت منظمة العفو الدولية استبدال احكام الاعدام ودعت الى اطلاق سراح المتهمن التسعة، الذين تعتبرهم جيئهم من سجناء الرأي. كما اعرب ايضاً عن قلقها بشأن عدم تقييم المحكمة عادلة. □

أفادت التقارير ان محكمة الأمن القومي في موقيشو قد اصدرت في ٨ نيسان/ابريل احكام باعدام الشيشن نور بارود غورهان، وهو رجل واعظ ضرير تجاوز السنتين من عمره، والشيخ هاشمي اليبي، وبعية آخرين من رجال الدين والعلماء المسلمين. وعلى الرغم من عدم اعلان هذه الادانات، يبدو ان التسعة ادينا بهم (استغلال الدين لخلق الاشقاق قومي)، والتزوير. وكان قد قبض عليهم مع

## السلطات تنفي ادعاءات التعذيب

اعلنت السلطات الاسرائيلية المنظمة بأن التحقيق لم يتوصّل الى اي دليل يدعم ادعاءات تعذيب عدنان منصور غانم في سجن غزة بين ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦.

في رسالة وجهها المدعي العام القاضي يوسف حريش، الى منظمة العفو الدولية في كانون الثاني/يناير، ورد ما يلي: «على الرغم من ان غانم قد اخضع لاستجواب مكثف ومرهق، الا اننا لا نجد دليلاً مقنعاً على انه خضع للتعذيب. اما رضوض محامية عدنان منصور غانم وأحد كتبها قد مثلاه في جلسات المحاكمة الثلاث، ووجهه والتهابات جلدته فهي نتيجة حادث وقع ليلة التاسع من كانون الثاني/يناير، كان غانم نفسه هو الذي اثاره». وذكرت السلطات انه بينما كان عدنان منصور غانم (راجع النشرة الاخبارية، لتشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦) يتلقى استجوابه، بدأ بالصياح والصرخ، وتمكن من تخريب احدى يديه من الأصفاد. و«عندما اقترب منه أحد مستجوبيه، حاول غانم مهاجمته - وهو يشم ويبصق مستعملاً الأصفاد كسلاح. وبعد ان فشلت محاولات اخضاعه بالقوة، كان لا بد كملاد آخر من استعمال الغاز المسيل للدموع».

وفي حين ان المنظمة لا تُسقط من حسابها امكانية مهاجمة السجين لأحد مستقبقه، إلا أنها تجد تفسير السلطات غير مقنع. وقد سالت المنظمة المدعي العام، من جملة اسئلة أخرى، كيف يمكن عدنان منصور غانم من تخريب احدى يديه من الأصفاد، وما إذا كان مغطى الرأس في ذلك الوقت، وكم كان عدد المأمورين الذين اشتراكوا في محاولة اخضاعه بالقوة، وما هو العلاج الطبي الذي تلقاه عدنان منصور غانم من أجل الرضوض والورم وتأثيرات الغاز المسيل للدموع. وسألت المنظمة ايضاً كيف اصيب عدنان منصور غانم بجروح في رأسه، وهي يذكر تقديم اية معالجة لهذه الاصابات. □

### الفيليبين

## تحفيف احكام بالاعدام

في ٨ نيسان/ابريل، امرت رئيسة الجمهورية كورازون اكينو باستبدال جميع احكام الاعدام في الفلبين بالسجن المؤبد.

فقد الغي دستور الفلبين الجديد، الذي صدق في شباط/فبراير ١٩٨٧، عقوبة الاعدام، وامر باستبدال جميع احكام الاعدام القائمة بالسجن المؤبد. وكانت عقوبة الاعدام خلال حكم فرندياند ماركوس تفرض من قبل المحاكم بشكل منتظم، وان لم تنفذ اية اعدامات بعد عام ١٩٧٦.

وذكر الاعلان الرسمي ان ٥٢٨ سجينًا سيستفيدون من هذا التعديل، منهم ٣٧٨ كانت قد ادانتهم المحاكم العسكرية التي انشئت عندما كانت البلاد خاضعة للأحكام العرفية (١٩٧٢ - ١٩٨١). ولم